# RÈGLEMENT (CEE) N° 2058/72 DU CONSEIL

## du 26 septembre 1972

## portant suspension totale ou partielle des droits du tarif douanier commun pour certains produits agricoles originaires de Turquie

LE CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne, et notamment ses articles 43 et 113,

vu le règlement (CEE) n° 1059/69 du Conseil, du 28 mai 1969, déterminant le régime d'échanges applicable à certaines marchandises résultant de la transformation de produits agricoles (1), et notamment son article 12,

vu la proposition de la Commission,

vu l'avis de l'Assemblée,

considérant que, dans l'attente de l'entrée en vigueur du protocole additionnel fixant les conditions, modalités et rythmes de réalisation de la phase transitoire visée à l'article 4 de l'accord créant une association entre la Communauté économique européenne et la Turquie, la Communauté s'est engagée, par un accord intérimaire d'une durée limitée initialement au 30 septembre 1972, mais qui a été prorogée jusqu'au 31 décembre 1972, à mettre en application, sous réserve de réciprocité, certaines dispositions dudit protocole relatives aux échanges de marchandises ; qu'aux termes de l'annexe 5 de cet accord intérimaire, la Communauté doit suspendre totalement ou partiellement les droits du tarif douanier commun applicables à certains produits ; qu'il paraît indiqué, à titre provisoire, d'ajuster ou de compléter certains des avantages tarifaires prévus à l'annexe 5 précitée ; qu'il convient, dès lors, pour les produits faisant l'objet de la liste annexée au présent règlement, originaires de Turquie, que la Communauté suspende, pour la période s'étendant du 1er octobre au 31 décembre 1972, aux niveaux indiqués en regard de chacun d'eux, soit l'élément fixe de l'imposition applicable aux marchandises relevant du règlement (CEE) n° 1059/69, soit le droit de douane applicable aux autres produits,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

1. A partir du 1er octobre 1972 et jusqu'au 31 décembre 1972, les produits originaires de Turquie énumérés à l'annexe sont admis à l'importation dans la Communauté aux droits de douane indiqués en regard de chacun d'eux.

2. Pour l'application du présent règlement, sont considérés comme « produits originaires », les produits qui répondent aux conditions stipulées dans la décision du conseil d'association n° 5/71, du 1er septembre 1971, annexée au règlement (CEE) n° 1885/71 du Conseil, du 1er septembre 1971, concernant l'application des décisions nos 4/71 et 5/71 du conseil d'association prévu par l'accord créant une association entre la Communauté économique européenne et la Turquie (2).

Les méthodes de coopération administrative devant assurer l'admission des produits figurant à l'annexe au bénéfice des suspensions totales ou partielles sont celles fixées à la décision du conseil d'association n° 4/71 du 1er septembre 1971, annexée au règlement (CEE) n° 1885/71.

*Article 2*

Lorsque les importations de produits bénéficiant du régime prévu à l'article 1er se font dans la Communauté dans des quantités ou à des prix tels qu'ils portent ou menacent de porter un préjudice grave aux producteurs de la Communauté de produits similaires ou de produits directement concurrents, les droits du tarif douanier commun peuvent être rétablis partiellement ou intégralement pour les produits en cause. Ces mesures peuvent également être prises en cas de préjudice grave ou de menace de préjudice grave limité à une seule région de la Communauté.

*Article 3*

1. Afin d'assurer l'application de l'article 2, la Commission peut décider par voie de règlement le rétablissement des droits du tarif douanier commun pour une période déterminée.

2. Si l'intervention de la Commission a été demandée par un État membre, cette dernière se prononce dans un délai maximum de dix jours ouvrables à compter de la réception de la demande et informe les États membres de la suite donnée.

(1) JO n° L 141 du 12. 6. 1969, p. 1.

(2) JO n° L 197 du 1. 9. 1971, p. 1.

3. Tout État membre peut déférer au Conseil la mesure prise par la Commission dans un délai de dix jours ouvrables suivant le jour de sa communication. La saisine du Conseil n'a pas d'effet suspensif. Le Conseil se réunit sans délai. Il peut, à la majorité qualifiée, modifier ou annuler la mesure en cause.

*Article 4*

Le présent règlement entre en vigueur le 1er octobre 1972.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 26 septembre 1972.

*Par le Conseil*

*Le président*

T. WESTERTERP

*ANNEXE*

| N° du tarif douanier commun | Désignation des marchandises | Taux des droits |
|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 |
| 07.04 | Légumes et plantes potagères desséchés, déshydratés ou évaporés, même coupés en morceaux ou en tranches ou bien broyés ou pulvérisés, mais non autrement préparés : | |
| | ex B. autres : | |
| | — Champignons, à l'exclusion des champignons de couche | 13 % |
| 08.12 | Fruits séchés (autres que ceux des n°s 08.01 à 08.05 inclus) : | |
| | ex G. autres : | |
| | — Tamarins (gousses, pulpes) | exemption |
| 12.07 | Plantes, parties de plantes, graines et fruits des espèces utilisées principalement en parfumerie, en médecine ou à usages insecticides, parasiticides et similaires, frais ou secs, même coupés, concassés ou pulvérisés : | |
| | B. Racines de réglisse | exemption |
| 15.04 | Graisses et huiles de poissons et de mammifères marins, même raffinées : | |
| | A. Huiles de foies de poissons : | |
| | I. d'une teneur en vitamine A égale ou inférieure à 2 500 unités internationales par gramme | 4 % |
| 16.02 | Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats : | |
| | A. de foie : | |
| | I. d'oie ou de canard | 14 % |
| | B. autres : | |
| | II. de gibier ou de lapin | 14 % |
| | III. non dénommées : | |
| | b) autres : | |
| | ex 1. contenant de la viande ou des abats de l'espèce bovine : | |
| | — préparations et conserves de langue de l'espèce bovine | 21 % |
| | 2. non dénommées : | |
| | aa) d'ovins | 18 % |
| | bb) autres | 23 % |
| 16.04 | Préparations et conserves de poissons, y compris le caviar et ses succédanés : | |
| | A. Caviar et succédanés du caviar : | |
| | I. Caviar (œufs d'esturgeon) | 15 % |
| | II. autres | 24 % |
| | B. Salmonidés | 10 % |
| | ex G. autres, à l'exclusion des merlus (merluccius) et des sardinops sagax ocellata (dits « Pilchards ») | 16 % |

| N° du tarif douanier commun | Désignation des marchandises | Taux des droits |
|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 |
| 16.05 | Crustacés et mollusques (y compris les coquillages), préparés ou conservés : | |
| | A. Crabes | 13 % |
| | ex B. autres, à l'exclusion des crevettes grises du genre « Crangon sp.p. » | 16 % |
| 20.04 | Fruits, écorces de fruits, plantes et parties de plantes, confits au sucre (égouttés, glacés, cristallisés ) : | |
| | B. autres : | |
| | ex I. d'une teneur en sucres supérieure à 13 % en poids : | |
| | — Fruits du n° 08.01, à l'exclusion des ananas | 20 % + (P) |
| | ex II. non dénommés : | |
| | — Fruits du n° 08.01, à l'exclusion des ananas | 20 % |
| 20.05 | Purées et pâtes de fruits, confitures, gelées, marmelades, obtenues par cuisson, avec ou sans addition de sucre : | |
| | B. Confitures et marmelades d'agrumes : | |
| | ex I. d'une teneur en sucres supérieure à 30 % en poids, à l'exclusion des confitures et marmelades d'oranges | 22 % + (P) |
| | ex II. d'une teneur en sucres supérieure à 13 % et inférieure ou égale à 30 % en poids, à l'exclusion des confitures et marmelades d'oranges | 22 % + (P) |
| | ex III. autres, à l'exclusion des confitures et marmelades d'oranges | 22 % |
| | C. autres : | |
| | I. d'une teneur en sucres supérieure à 30 % en poids : | |
| | ex b) autres : | |
| | — de fruits du n° 08.01 à l'exclusion des ananas | 24 % + (P) |
| | ex II. d'une teneur en sucres supérieure à 13 % et inférieure ou égale à 30 % en poids : | |
| | — de fruits du n° 08.01, à l'exclusion des ananas | 24 % + (P) |
| | ex III. non dénommées : | |
| | — de fruits du n° 08.01, à l'exclusion des ananas | 24 % |
| 20.06 | Fruits autrement préparés ou conservés, avec ou sans addition de sucre ou d'alcool : | |
| | B. autres : | |
| | I. avec addition d'alcool : | |
| | a) Gingembre | 25 % |
| | b) Ananas, en emballages immédiats d'un contenu net : | |
| | 1. de plus de 1 kg : | |
| | aa) d'une teneur en sucres supérieure à 17 % en poids | 25 % + (P) |
| | bb) autres | 25 % |

| N° du tarif douanier commun | Désignation des marchandises | Taux des droits |
|---|---|---|
| 1 | Désignation des marchandises | 3 |
| 20.06 (suite) | 2. de 1 kg ou moins : | |
| | aa) d'une teneur en sucres supérieure à 19 % en poids | 25 % + (P) |
| | bb) autres | 25 % |
| | c) Raisins : | |
| | 1. d'une teneur en sucres supérieure à 13 % en poids | 25 % + (P) |
| | 2. autres | 25 % |
| | d) Pêches, poires et abricots, en emballages immédiats d'un contenu net : | |
| | 1. de plus de 1 kg : | |
| | aa) d'une teneur en sucres supérieure à 13 % en poids | 25 % + (P) |
| | bb) autres | 25 % |
| | 2. de 1 kg ou moins : | |
| | aa) d'une teneur en sucres supérieure à 15 % en poids | 25 % + (P) |
| | bb) autres | 25 % |
| | e) autres fruits : | |
| | ex 1. d'une teneur en sucres supérieure à 9 % en poids, à l'exclusion des cerises | 25 % + (P) |
| | ex 2. autres, à l'exclusion des cerises | 25 % |
| | f) Mélanges de fruits : | |
| | 1. d'une teneur en sucres supérieure à 9 % en poids | 25 % + (P) |
| | 2. autres | 25 % |
| | II. sans addition d'alcool : | |
| | a) avec addition de sucre, en emballages immédiats d'un contenu net de plus de 1 kg : | |
| | 2. Segments de pamplemousses et de pomélos | 15 % + (P) |
| | 3. Mandarines | 19 % + (P) |
| | 4. Raisins | 18 % + (P) |
| | ex 7. autres fruits : | |
| | — Fruits du n° 08.01, à l'exclusion des ananas | 18 % + (P) |
| | — Tamarins (gousses, pulpes) | 13 % + (P) |
| | b) avec addition de sucre, en emballages immédiats d'un contenu net de 1 kg ou moins : | |
| | 2. Segments de pamplemousses et de pomélos | 16 % + (P) |
| | 3. Mandarines | 20 % + (P) |
| | 4. Raisins | 19 % + (P) |
| | ex 7. autres fruits : | |
| | — Fruits du n° 08.01, à l'exclusion des ananas | 19 % + (P) |

| N° du tarif douanier commun | Désignation des marchandises | Taux des droits |
|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 |
| 20.06 (suite) | c) sans addition de sucre, en emballages immédiats d'un contenu net : | |
| | 1. de 4,5 kg ou plus : | |
| | ex cc) autres fruits : | |
| | — Fruits du n° 08.01, à l'exclusion des ananas | 18 % |
| | ex 2. de moins de 4,5 kg : | |
| | — Fruits du n° 08.01, à l'exclusion des ananas | 18 % |
| 21.07 | Préparations alimentaires non dénommées ni comprises ailleurs : | |
| | A. Céréales en grains ou en épis, précuites ou autrement préparées | 10 % + em |